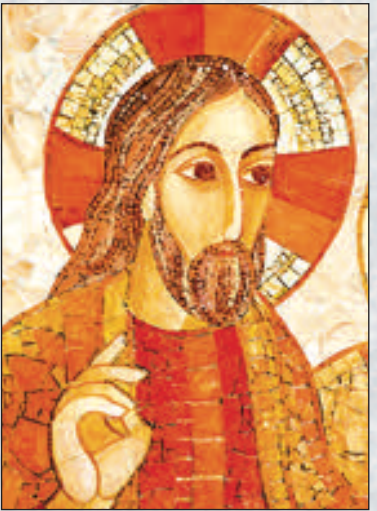




Guardiamo a Gesù,
che passa lungo le rive dell'esistenza,
raccolgendo il desiderio di chi cerca,
la delusione di una notte di pesca
andata male, la sete ardente
di una donna che va al pozzo
a prendere acqua,
o il forte bisogno di cambiare vita.

Così, anche noi, invece di ridurre
la fede a un libro di ricette
o a un insieme di norme da osservare,
possiamo aiutare i giovani
a porsi le giuste domande,
a mettersi in cammino
e a scoprire la gioia del Vangelo.

Francesco

*Discorso ai partecipanti
al Convegno Internazionale
di Pastorale Vocazionale promosso
dalla Congregazione per il Clero*



CONGREGAZIONE
PER GLI ISTITUTI DI VITA
CONSAKRATA
E LE SOCIETÀ DI VITA
APOSTOLICA

Piazza Pio XII 3, Roma
Tel. 06.6989.2559

segreteriaeventi@religiosi.va
www.congregazionevitaconsacrata.va

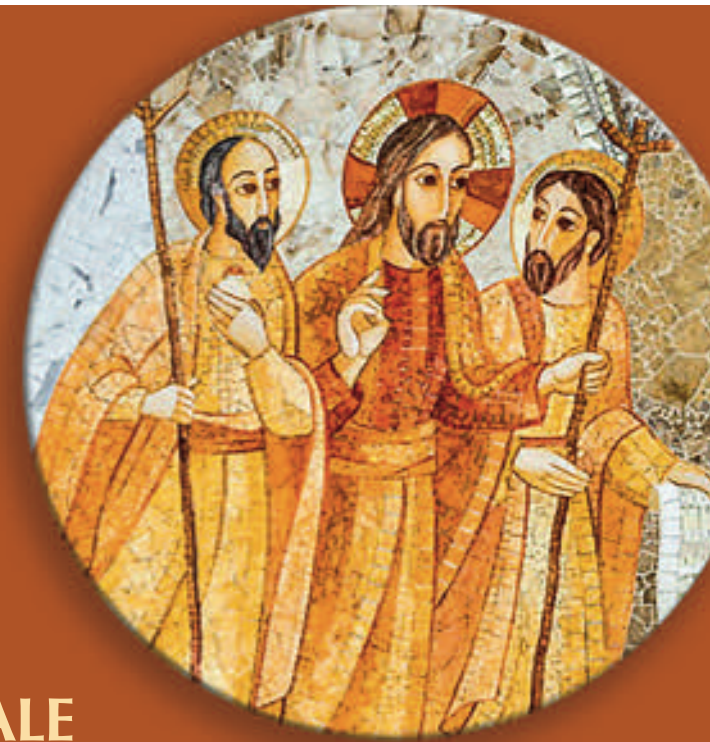
Ateneo Pontificio
Regina Apostolorum
Via degli Aldobrandeschi 190
00163 Roma

PROGETTO GRAFICO E STAMPA ENMECPI SRL ROMA 339.682622.4

"VENITE E VEDRETE"
(Gv 1,39)

**PASTORALE
VOCAZIONALE
E VITA
CONSAKRATA**

**ORIZZONTI
E SPERANZE**



ROMA, 1/3 DICEMBRE 2017
ATENE0 PONTIFICIO
REGINA APOSTOLORUM



Il "sì" totale e generoso
di una vita donata
è simile ad una sorgente d'acqua,
nascosta da tanto tempo
nelle profondità della terra,
che attende di sgorgare
e scorrere all'esterno,
in un rivolo di purezza e freschezza.

I giovani oggi hanno bisogno
di una sorgente d'acqua fresca
per dissetarsi e poi proseguire
il loro cammino di ricerca.

Francesco

*Discorso ai partecipanti al Convegno
promosso dall'Ufficio nazionale
per la Pastorale delle vocazioni
della Conferenza Episcopale Italiana (CEI)*

VENERDÌ 1 DICEMBRE

	PRESIEDE S.E. JOÃO BRAZ CARD. DE AVIZ
8.30	PREGHIERA DI INIZIO
	PRIMA SESSIONE
	MODERA SEBASTIANO PACIOLLA, O.CIST.
9.00	VENITE E VEDRETE S.E. João Braz Card. de Aviz
9.30	RELAZIONE LA SEQUELA CHRISTI NEL NUOVO TESTAMENTO S.E. Mons. José Rodríguez Carballo, OFM
10.15	INTERVENTI IN AULA
10.45	Intervallo
11.15	RELAZIONE I GIOVANI OGGI E LA VITA CONSACRATA Pascual Chávez Villanueva, SDB
12.00	INTERVENTI IN AULA
	PRESIEDE S.E. MONS. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM
14.45	PREGHIERA
	SECONDA SESSIONE
	MODERA NICLA SPEZZATI, ASC
15.00	RELAZIONE LE CULTURE E LA VOCAZIONE ALLA VITA CONSACRATA: TRA POSSIBILITÀ E DIFFICOLTÀ Timothy Radcliffe, OP
15.45	INTERVENTI IN AULA
16.15	Intervallo
16.45	LAVORI DI GRUPPO
18.30	CELEBRAZIONE EUCARISTICA Presiede S.E. Mons. José Rodríguez Carballo, OFM

SABATO 2 DICEMBRE

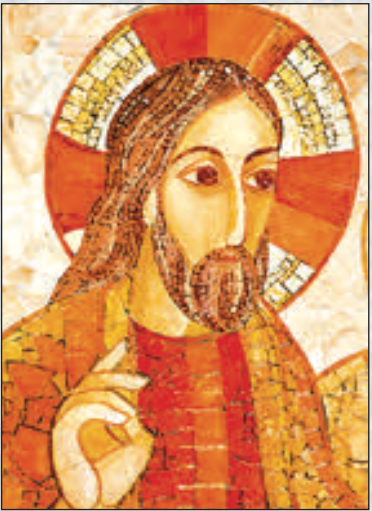
	PRESIEDE S.E. JOÃO BRAZ CARD. DE AVIZ
8.00	CELEBRAZIONE EUCARISTICA Presiede Sebastiano Paciolla, O. Cist.
	TERZA SESSIONE
	MODERA SEBASTIANO PACIOLLA, O.CIST.
9.00	ESPERIENZE DI PASTORALE VOCAZIONALE Luiz Maia Gilson, RCJ Rosana Cristina Zan, ASCJ José Maria Ezpeleta, RCJ Paschaline Dubam, TSSF Francesco Piloni, OFM Natalie Becquart, XMCJ Paul Bednarczyk, CSC
11.30	LAVORI DI GRUPPO
	PRESIEDE S.E. MONS. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM
15.15	PREGHIERA
	QUARTA SESSIONE
	MODERA NICLA SPEZZATI, ASC
15.30	PANEL: CHIAMATI ALLA VITA CONSACRATA Micheline Kenda, SFB Maria Goretti Lee, SPC Juan Bytton, SJ Mary Johnson, SND Mario Llanos, SDB MODERA: Giovanni Dalpiaz
16.30	IL SINODO 2018 SUI GIOVANI: PROSPETTIVE E ATTESE S.E. Lorenzo Card. Baldisseri
17.00	Intervallo
17.30	LA CURA DELLA DIMENSIONE UMANA NELL'ITINERARIO DELLA VITA CONSACRATA. INDICAZIONI DELLA NUOVA RATIO S.E. Beniamino Card. Stella
18.00	INTERVENTI IN AULA
18.30	PREGHIERA

DOMENICA 3 DICEMBRE

	PRESIEDE S.E. MONS. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM
8.00	PREGHIERA
	QUINTA SESSIONE
	MODERA NICLA SPEZZATI, ASC
8.15	VITA CONSACRATA: ORIZZONTI E SPERANZE Harvik Puma Iriarte, CCIM André Kulla, OMI Reymond Philippe Paje Basa, FSMI
9.00	LAVORI DI GRUPPO
10.30	Intervallo
11.00	SUGGERIMENTI E PROPOSTE
12.00	CONCLUSIONI S.E. João Braz Card. de Aviz
12.30	CELEBRAZIONE EUCARISTICA Presiede S.E. João Braz Card. de Aviz



CONGREGAZIONE PER GLI ISTITUTI DI VITA CONSACRATA E LE SOCIETÀ DI VITA APOSTOLICA S.E. João Braz Card de Aviz Prefetto S.E. Mons. José Rodríguez Carballo, OFM Arcivescovo Segretario Sebastiano Paciolla, O. Cist Sottosegretario Sr. Nicla Spezzati, ASC Sottosegretario INTERVENTI S.E. Lorenzo Card. Baldisseri Segretario Generale del Sinodo dei Vescovi S.E. Beniamino Card. Stella Prefetto della Congregazione per il Clero Basa Reymond Philippe Paje, FSMI Figli di Santa Maria Immacolata Becquart Natalie, XMCJ Direttrice del Servizio nazionale per l'Evangelizzazione dei giovani e le per le vocazioni. Vicepresidente del Servizio europeo delle vocazioni Bednarczyk Paul, CSC Vicario Generale, Congregation of Holy Cross. Già Direttore Esecutivo della Conferenza Nazionale per le Vocazioni Religiose negli Stati Uniti Bytton Juan, SJ Direttore Centro Pastorale Universitaria, Pontificia Università cattolica Perù Chávez Villanueva Pascual, SDB Rettore Maggiore Emerito della Società di San Francesco di Sales Dalpiaz Giovanni Monaco Camaldolese, Priore Eremo San Giorgio	 Dubam Paschaline, TSSF Formatrice, Suore Terziarie di S. Francesco Ezpeleta José Maria, RCJ Consigliere Generale dei PP Rogazionisti del Cuore di Gesù Gilson Luiz Maia, RCJ Consigliere Generale per il Laicato, Parrocchie e Pastorale Giovanile Johnson Mary, SND Docente di Sociologia e Studi Religiosi alla Trinity Washington University Kenda Micheline, SFB Consigliera Generale delle Suore della Sacra Famiglia di Bordeaux Kulla André, OMI Oblati di Maria Immacolata Lee Maria Goretti, SPC Superiora Generale delle Suore di San Paolo di Chartres Llanos Mario, SDB Professore Ordinario di Pastorale Vocazionale, Decano della Facoltà di Scienze dell'Educazione, UPS Piloni Francesco, OFM Vicario Provinciale della Provincia Serafica di San Francesco. Animatore vocazionale e responsabile del Servizio Orientamento Giovani Puma Iriarte Harvik, CCIM Figlie dei Sacri Cuori di Gesù e Maria (Istituto Ravasco) Radcliffe Timothy, OP Già Maestro Generale dell'Ordine dei Predicatori Zan Rosana Cristina, ASCJ Formatrice, amministratrice scolastica, impegnata nella Pastorale Giovanile e Vocazionale
---	---



Let us look to Jesus,
who passed along the shores of existence,
collecting the desire of those who seek,
the disappointment of a night
of fishing that didn't go well,
the parched thirst of a woman
who goes to the well to get water,
or the strong need to change one's life.

Thus, we too, instead of reducing faith
to a book of recipes or a set of rules
to follow, we can help young people
ask themselves the right questions,
to set out on the path and discover
the joy of the Gospel.

Francis

*To participants in the International Conference
on Pastoral work for vocations
sponsored by the Congregation for the Clergy*



CONGREGATION
FOR THE INSTITUTES
OF CONSECRATED LIFE
AND SOCIETIES
OF APOSTOLIC LIFE

Piazza Pio XII 3, Roma
Tel. 06.6989.2559

segreteriaeventi@religiosi.va
www.congregazionevitaconsacrata.va

Pontifical Athenaeum
Regina Apostolorum
Via degli Aldobrandeschi 190
00163 Roma

PROGETTO GRAFICO E STAMPA ENMECIPRI SRL ROMA 339.682622.4

**"COME AND SEE"
(JN 1:39)**

**VOCATION
MINISTRY
AND CONSECRATED
LIFE**

**HORIZONS
AND HOPES**



ROME DECEMBER 1-3, 2017
**PONTIFICAL ATHENAEUM
REGINA APOSTOLORUM**



The total and generous "yes"
of a life that is offered is similar
to a source of water,
hidden in the depths of the earth
for a long time,
waiting to spring up and flow
forth in a rush of purity
and freshness.

Young people today need a source
of fresh water to quench their thirst
and then to continue
their path of seeking.

Francis

*Speech to the participants at the Conference
promoted by the National Office for the Pastoral Care
of Vocations of the Italian Bishops'
Conference (CEI)*

FRIDAY DECEMBER 1

PRESIDER H.E. JOÃO BRAZ CARD. DE AVIZ	
8.30	INITIAL PRAYER
FIRST SESSION	
MODERATOR SEBASTIANO PACIOLLA, O.CIST.	
9.00	COME AND SEE H.E. João Braz Card. de Aviz
9.30	PRESENTATION THE SEQUELA CHRISTI IN THE NEW TESTAMENT H.E. José Rodríguez Carballo, OFM
10. 15	OPEN FORUM
10. 45	Break
11.15	PRESENTATION YOUNG PEOPLE TODAY AND CONSECRATED LIFE Pascual Chávez Villanueva, SDB
12.00	OPEN FORUM
PRESIDER H.E. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM	
14.45	PRAYER
SECOND SESSION	
MODERATOR NICLA SPEZZATI, ASC	
15.00	PRESENTATION CULTURES AND VOCATION TO CONSECRATED LIFE: BETWEEN POSSIBILITIES AND DIFFICULTIES Timothy Radcliffe, OP
15.45	OPEN FORUM
16.15	Break
16.45	GROUP WORK
18.30	EUCHARISTIC CELEBRATION Presider H.E. José Rodríguez Carballo, OFM

SATURDAY DECEMBER 2

PRESIDER H.E. JOÃO BRAZ CARD. DE AVIZ	
8.00	EUCHARISTIC CELEBRATION Presider Sebastiano Paciolla, O. Cist.
THIRD SESSION	
MODERATOR SEBASTIANO PACIOLLA, O.CIST.	
9.00	EXPERIENCES IN VOCATIONAL ACCOMPANIMENT Gilson Luiz Maia, RCJ Rosana Cristina Zan, ASCJ José Maria Ezpeleta, RCJ Paschaline Dubam, TSSF Francesco Piloni, OFM Natalie Becquart, XMCJ Paul Bednarczyk, CSC
11.30	GROUP WORK
PRESIDER H.E. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM	
15.15	PRAYER
FORTH SESSION	
MODERATOR NICLA SPEZZATI, ASC	
15.30	PANEL: CALLED TO CONSECRATED LIFE Micheline Kenda, SFB Maria Goretti Lee, SPC Juan Bytton, SJ Mary Johnson, SND Mario Llanos, SDB MODERATOR: Giovanni Dalpiaz
16.30	SYNOD 2018 ON YOUNG PEOPLE: PERSPECTIVES AND EXPECTATIONS H.E. Lorenzo Card. Baldisseri
17.00	Break
17.30	CARING FOR THE HUMAN DIMENSION IN THE JOURNEY OF CONSECRATED LIFE. ORIENTATIONS OF THE NEW RATIO H.E. Beniamino Card. Stella
18.00	OPEN FORUM
18.30	PRAYER

SUNDAY DECEMBER 3

PRESIDER H.E. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM	
8.00	PRAYER
FIFTH SESSION	
MODERATOR NICLA SPEZZATI, ASC	
8.15	CONSECRATED LIFE: HORIZONS AND HOPES Harvik Puma Iriarte, CCIM André Kulla, OMI Reymond Philippe Paje Basa, FSMI
9.00	GROUP WORK
10.30	Break
11.00	SUGGESTIONS AND PROPOSALS
12.00	CONCLUSION H.E. João Braz Card. de Aviz
12.30	EUCHARISTIC CELEBRATION Presider H.E. João Braz Card. de Aviz



CONGREGATION FOR THE INSTITUTES OF CONSECRATED LIFE AND SOCIETIES OF APOSTOLIC LIFE

H.E. João Braz Card de Aviz
Prefect

H.E. José Rodríguez Carballo, OFM
Archbishop Secretary

Sebastiano Paciolla, O. Cist
Undersecretary

Sr. Nicla Spezzati, ASC
Undersecretary

INTERVENTIONS

H.E. Lorenzo Card. Baldisseri
General Secretary
of the Synod of Bishops

H.E. Beniamino Card. Stella
Prefect of the Congregation
for the Clergy

Basa Reymond Philippe Paje, FSMI
Sons of Saint Mary Immaculate

Becquart Natalie, XMCJ
Directress of the National Service
for the Evangelization of Youth
and Vocations. Vice-president
of the European Service of Vocations

Bednarczyk Paul, CSC
Vicar General, Congregation of Holy
Cross. Former Executive Director
of the National Religious Vocation
Conference in USA

Bytton Juan, SJ
Director Campus Ministry Center,
Catholic Pontifical University of Perú

Chávez Villanueva Pascual, SDB
Former Rector Major of the Society
of Saint Francis of Sales

Dalpiaz Giovanni
Camaldolese Monk,
Prior Saint George Hermitage

Dubam Paschaline, TSSF
Formator, Tertiary Sisters
of Saint Francis

Ezpeleta José Maria, RCJ
General Councilor - Rogationists
Fathers of the Heart of Jesus

Gilson Luiz Maia, RCJ
General Councilor for the Laity,
Parishes and Youth Ministry

Johnson Mary, SND
Professor of Sociology and Religious
Studies at Trinity Washington
University

Kenda Micheline, SFB
General Councilor of the Sisters
of the Holy Family of Bordeaux

Kulla André, OMI
Oblates of Mary Immaculate

Lee Maria Goretti, SPC
General Superior of the Sisters
of Saint Paul of Chartres

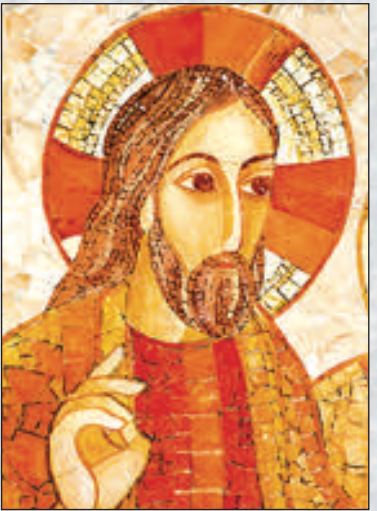
Llanos Mario, SDB
Professor of Vocation Ministry, Dean
of the Faculty of Educational Sciences

Piloni Francesco, OFM
Vicar Provincial of the Seraphic
Province of Saint Francis. Vocation
Animator and responsible of the Youth
Orientation Service

Puma Iriarte Harvik, CCIM
Daughters pf the Sacred Hearts
of Jesus and Mary (Ravasco Institute)

Radcliffe Timothy, OP
Former Master of the Order of Preachers

Zan Rosana Cristina, ASCJ
Formator, scholastic administrator and
involved in Youth and Vocation Ministry



Miramos a Jesús, que pasa a lo largo de las orillas de la existencia, recogiendo el deseo de los que buscan, la decepción de una noche de pesca que ha ido mal, la sed ardiente de una mujer que va al pozo a buscar agua, o la fuerte necesidad de cambiar la vida.

Así también nosotros, en lugar de reducir la fe a un libro de recetas o un conjunto de reglas que se deben observar, podemos ayudar a los jóvenes a hacer las preguntas correctas, ponerse en camino y descubrir la alegría del Evangelio.

Francisco

*Discurso a los participantes
en el Congreso Internacional de Pastoral Vocacional,
organizado por la Congregación para el Clero*



CONGREGACION
PARA LOS INSTITUTOS
DE VIDA CONSAGRADA
Y LAS SOCIEDADES
DE VIDA APOSTOLICA

Piazza Pio XII 3, Roma
Tel. 06.6989.2559

segreteriaeventi@religiosi.va
www.congregazionevitaconsacrata.va

Ateneo Pontificio
Regina Apostolorum
Via degli Aldobrandeschi 190
00163 Roma

PROGETTO GRAFICO E STAMPA ENMECIPPI SRL ROMA 339.682622.4

"VENID Y VERÉIS"
(JN. 1,39)

**PASTORAL
VOCACIONAL
Y VIDA
CONSAGRADA**

**HORIZONTES
Y ESPERANZAS**



ROMA 1/3 DICIEMBRE 2017
ATENE0 PONTIFICIO
REGINA APOSTOLORUM



El "sí" "total y generoso de una vida entregada es similar a un manantial de agua, oculto durante tanto tiempo en las profundidades de la tierra, esperando brotar y fluir hacia fuera en un cauce de pureza y frescura.

Los jóvenes hoy necesitan una fuente de agua dulce para saciarse y luego seguir su camino de búsqueda.

Francisco

*Discurso a los participantes
en un Congreso organizado por la Oficina
nacional para la Pastoral de las vocaciones
de la Conferencia Episcopal Italiana*

VIERNES 1 DE DICIEMBRE

PRESIDE S.E. JOÃO BRAZ CARD. DE AVIZ	
8.30	ORACIÓN INICIAL
PRIMERA SESIÓN	
MODERADOR SEBASTIANO PACIOLLA, O.CIST.	
9.00	VENID Y VERÉIS S.E. João Braz Card. de Aviz
9.30	PONENCIA LA SEQUELA CHRISTI EN EL NUEVO TESTAMENTO S.E. Mons. José Rodríguez Carballo, OFM
10. 15	DIÁLOGO EN EL AULA
10. 45	Pausa
11.15	PONENCIA LOS JÓVENES HOY Y LA VIDA CONSAGRADA Pascual Chávez Villanueva, SDB
12.00	DIÁLOGO EN EL AULA
PRESIDE S.E. MONS. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM	
14.45	ORACIÓN
SEGUNDA SESIÓN	
MODERADOR NICLA SPEZZATI, ASC	
15.00	PONENCIA LAS CULTURAS Y LAS VOCACIONES A LA VIDA CONSAGRADA: ENTRE POSIBILIDADES Y DIFICULTADES Timothy Radcliffe, OP
15.45	DIÁLOGO EN EL AULA
16.15	Pausa
16.45	TRABAJO DE GRUPO
18.30	CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA Preside S.E. Mons. José Rodríguez Carballo, OFM

SÁBADO 2 DE DICIEMBRE

PRESIDE S.E. JOÃO BRAZ CARD. DE AVIZ	
8.00	CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA Preside Sebastiano Paciolla, O. Cist.
TERCERA SESIÓN	
MODERADOR SEBASTIANO PACIOLLA, O.CIST.	
9.00	EXPERIENCIAS DE PASTORAL Y DE ACOMPAÑAMIENTO VOCACIONAL Gilson Luiz Maia, RCJ Rosana Cristina Zan, ASCJ José María Ezpeleta, RCJ Paschaline Dubam, TSSF Francesco Piloni, OFM Natalie Becquart, XMCJ Paul Bednarczyk, CSC
11.30	TRABAJO DE GRUPO
PRESIDE S.E. MONS. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM	
15.15	ORACIÓN
CUARTA SESIÓN	
MODERADOR NICLA SPEZZATI, ASC	
15.30	PANEL: LLAMADOS A LA VIDA CONSAGRADA Micheline Kenda, SFB Maria Goretti Lee, SPC Juan Bytton, SJ Mary Johnson, SND Mario Llanos, SDB MODERADOR: Giovanni Dalpiaz
16.30	SÍNODO 2018 SOBRE LOS JÓVENES: PERSPECTIVAS Y EXPECTATIVAS S.E. Lorenzo Card. Baldisseri
17.00	Pausa
17.30	EL CUIDADO DE LA DIMENSIÓN HUMANA EN EL CAMINO DE LA VIDA CONSAGRADA. INDICACIONES DE LA NUEVA RATIO S.E. Beniamino Card. Stella
18.00	DIÁLOGO EN EL AULA
18.30	ORACIÓN

DOMINGO 3 DE DICIEMBRE

PRESIDE S.E. MONS. JOSÉ RODRÍGUEZ CARBALLO, OFM	
8.00	ORACIÓN
QUINTA SESIÓN	
MODERADOR NICLA SPEZZATI, ASC	
8.15	VIDA CONSAGRADA: HORIZONTES Y ESPERANZAS Harvik Puma Iriarte, CCIM André Kulla, OMI Reymond Philippe Paje Basa, FSMI
9.00	TRABAJO DE GRUPO
10.30	Pausa
11.00	SUGERENCIAS Y PROPUESTAS
12.00	CONCLUSIONES S.E. João Braz Card. de Aviz
12.30	CELEBRACIÓN EUCARÍSTICA Preside S.E. João Braz Card. de Aviz



CONGREGACION PARA LOS INSTITUTOS DE VIDA CONSAGRADA Y LAS SOCIEDADES DE VIDA APOSTOLICA	
S.E. João Braz Card de Aviz Prefecto	Dalpiaz Giovanni Monje camaldulense, Prior del Yermo San Giorgio
S.E. Mons. José Rodríguez Carballo, OFM Arzobispo Secretario	Dubam Paschaline, TSSF Formadora, Hermanas Terciarias de San Francisco
Sebastiano Paciolla, O. Cist Subsecretario	Ezpeleta José María, RCJ Consejero General de los PP Rogacionistas del Corazón de Jesús
Sr. Nicla Spezzati, ASC Subsecretaria	Gilson Luiz Maia, RCJ Consejero General para el Laicado, Parroquias y Pastoral Juvenil
INTERVENCIONES	
S.E. Lorenzo Card. Baldisseri Secretario General del Sínodo de los Obispos	Johnson Mary, SND Profesora de Sociología y Estudios Religiosos en Trinity Washington University
S.E. Beniamino Card. Stella Prefecto de la Congregación para el Clero	Kenda Micheline, SFB Consejera General de las Hermanas de la Sagrada Familia de Bordeaux
Basa Reymond Philippe Paje, FSMI Hijos de Santa María Inmaculada	Kulla André, OMI Oblatos de María Inmaculada
Becquart Natalie, XMCJ Directora del Servicio nacional para la Evangelización de los jóvenes y para las vocaciones. Vicepresidente del Servicio europeo de las vocaciones	Lee Maria Goretti, SPC Superiora General de las Hermanas de San Pablo de Chartres
Bednarczyk Paul, CSC Vicario General, Congregación de la Santa Cruz. Anterior Director Ejecutivo de la Conferencia Nacional para las Vocacio- nes Religiosas en los Estados Unidos	Llanos Mario, SDB Profesor Ordinario de Pastoral Vocacional, Decano de la Facultad de Ciencias de la Educación, UPS
Bytton Juan, SJ Director Centro Pastoral Universitaria, Universidad católica Pontificia del Perú	Piloni Francesco, OFM Vicario Provincial de la Provincia Seráfica de San Francisco. Animador vocacional y responsable del Servicio Orientamiento Jóvenes
Chávez Villanueva Pascual, SDB Rector Mayor Emérito de la Sociedad de San Francisco de Sales	Puma Iriarte Harvik, CCIM Hijas de los Sagrados Corazones de Jesús y María (Instituto Ravasco)
	Radcliffe Timothy, OP Antiguo Maestro General de la Orden de los Predicadores
	Zan Rosana Cristina, ASCJ Formadora, administradora escolástica y comprometida en la Pastoral Juvenil y Vocacional